# CLEVELANDSKA AMERIKA

Naročnina $2.00 na leto.

'Clevelandska Amerika' 6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO.

10.10.10

VOL. 81. NO. 81. CLEVELAND, OHIO, V TOREK 11. OKTOBRA 1910 VOL. XXI.


## Mestne novice.

Nemški trgovci v slovenski naselbini nasprotujejo slovenskim društvom.

### ROJAKI ,BERITE!

—Ko so se sedaj najedli slovenskega kruha, sedaj nemški trgovci na St. Clairu ko so uvideli, da faktično naši rojaki ne zahajajo več k njim, delajo na vse pretege, da bi na kak način škodovali slovenstvu v Clevelandu. Ker drugače nam nikakor ne morejo priti do živega, so se skopali nad javnost, to je nad naša slovenska društva. Kakor znano imamo v naši naselbini več dvoran, kjer se od časa do časa prirejajo igre ali veselice v korist podpornih društev, da podporno društvo naredi nekaj denarja pri taki veselici, kar gre potem vse v korist društvenih blagajn za podporo ubogih in siromašnih bolnikov. Tako je bilo vedno in tako smo pričakovali, da bode tudi v prihodnjosti. Nekaj preobjedenih trgovcev nemškega pokoljenja pa uvidevši, kako so Slovenci začeli spoznavati njih naroden izrek "Svoj k svojim", so v družbi nekaterih čifutov začeli delati zgago. Pritožili so se pri policijskem klerku, da se odslej ne sme dati več dovoljenja slovenskim društvom za prireditev veselic v gotovo dvorani. Ti trgovci so: en nemški grocerist, en nemški pogrebnik in trgovec s pohištvom en nemški trgovec z železnino in ena "ajriš gospa"

Ti ljudje so leta in leta mirno gledali in trpeli, kako se prirejajo veselice in plesi v naši naselbini ter jim nikdar v glavo padlo, da bi se kaj pritožili, ker dvorana, katero hočejo izpodriniti, je bila v nemških rokah ter so se sami v njej vedno veselili, sedaj pa ko so uvideli, da zahajajo večinoma Slovenci v te prostore, so se naenkrat spuntali proti Slovencem in slovenskim društvom ter hočejo na vsak način, da Slovenci ne smejo ob nedeljah prirejati veselic in iger ter drugih nedolžnih zabav. Kaj ne, kako lepo je to od trgovcev, ki živijo med nami? Kdaj je še kateri slovenski trgovec kaj takega naredil proti drugi narodnosti. Nikdar. In drugi nam milo s hudim povračujejo. Dobro.

Ko se je naše uredništvo poprudilo do teh nevoščljivcev, se jim je ponekod odgovorilo, da ker Slovenci ne podpirajo nas, pa tudi mi ne bomo šli njim na roke. Iz tega se vidi, da bi ti ljudje ničesar ne imeli proti zabavam slovenskih društev, če bi naši ljudje hodili kupovat v tuje trgovine. Le sama nevoščljivost jih je pripeljala do tega koraka, da so nam začeli nasprotovati. — Dvorana, katero imamo v mislih, je večinoma obiskovana od Slovencev. In zoper veselice v tej dvorani so sedaj oni, ki so pri Slovencih denar naredili? Kako je to mogoče? Nobenega posebnega komentarja ne potrebujemo k tej stvari, pač pa priporočamo, da rojaki še enkrat preberejo gorej omenjena imena trgovcev, si zaznamujemo, kaj so naredili, kako grdo so nastopili proti podpori slovenskih društev, katere vzdržujemo z velikimi stroški, ter naj to premislijo, kaj pravi pregovor: Svoj k svojim!

—Nova slovenska trgovina z urami in zlatnino se odpre v najkrajšem času poleg Svetekovega saloona, kjer se je že prej naselil fotograf Tabborski.

Novo trgovino otvori Mr. Rebolj, ki je prišel iz Glencoe, O. Novemu podjetju želimo obilo sreče.

—Cleveland, O. Cenjeni g. urednik. Ali ste že slišali, kdaj sledečo: En hribček bom kupil, bom trte sadil! Zopet se nam nudi prijeten in zabaven večer, ki ga nameravajo prirediti, kakor vselej Slov. Sokolice. Nekoč je živel en starček tam v vinskih gorah, pravijo, da je bilo na Dolenjskem. Toda Dolenjska je predaleč, zato pojdemo raje 23. oktobra v Korčetovo dvorano na vinsko trgatev. Z veseljem se še spominjamo na lansko leto, ko so nas Slov. Sokolice prijetno iznenadile s slovensko narod. nošo ter odkorakale z vinčarji tudi v narodni noši na vinsko trgatev v Ipavski dolini. Kakor čujem od raznih stranij, se tudi letos marljivo pripravljajo, da prirede za slavna društva ter cenjeno občinstvo, kar največ zabave. Čuje se tudi, da bodeta slavno društvo "Vrtinec" ter novi pevski zbor "Buu-čevje" blagohotno sodelovala, da zabuči pesem čez gore, dole ter Vrtinec tja v vinske vrte zavrti se. Pojdimo torej na vinsko trgatev 23. oktobra, da se bodemo nagledali naših slovenskih deklet in fantov v narodnih nošah ter čuli njih petje domačih, narodnih popevk.

**Vrtin-čeva.**

—Nova slovenska lekarna je dobila prave Marija Celjske kapljice iz starega kraja. Natančneje o tem pove oglas, ki pride v najkrajšem času v list.

—Lepo so okrašene nekatere slovenske trgovine v mestu, ob priliki stoletnice Cuyahoga okraja. Slavnosti so se začele ob 12. opoldne v pondeljek in sicer je zvezina vojna ladija "Dorothea", ki je sedaj v Cleveladnski luki, ob poldne ustrelila stokrat iz svojih topov v znamenje, da so slavnosti pričele. V Clevelandu se bo mudilo ta teden čez pol milijono tujcev.

—Igra z veselico, ki jo je priredilo društvo Lunder-Adamič v pomoč potrebnim pennsylvanskim štrajkarjem, je bila slabo obiskana. Pričakovali smo nekaj stotin clevelandskih rojakov v dvorano, kar je bilo po toliko in tako izdatni reklami, ki jo je igra imela, tudi pričakovati. In poleg tega je namen, da se pošlje ves čisti dobiček veselice v pomoč slovenskim štrajkarjem, moral privabiti občinstvo, katerega pa smo pogrešali. Rečemo, da ni lepo od clevelandskih Slovencev, da ob taki priliki ne pokažejo svojega dobrega srca, da z malim darom utešijo glad siromašnim štrajkarjem rojakom, da preskrbijo drobtinco kruha lačnim otrokom.

Magica Burič, ki je prva nastopila, je deklamovala lepo pesem glede slovenskih štrajkarjev. Sicer je težko kdo razumel, toda nastopila je tako prijazno, da so ji konečno obilno ploskali in dobila je velik šopek cvetlic v darilo. Solospev Mr. Ranta je še precej dobro ugajal. Mr. Hočevar je začrtal pomen štrajka in govoril o položaju štrajkarjev.

Igra "Brat Sokol" je lepa igra, polna smeha in je bila z nekaj izjemami še precej dobro igrana. Po igri se je vršila prosta zabava in ples. Koliko dobijo slovenski štrajkarji od te veselice, se bo vsak lahko sam prepričal.

**Iz Rakitne** se piše: Dne 21. sep. je grozovito snežilo, da se je po celi raškiki dolini prijel sneg.

## Gozdni požarji.

Velikanski ogenj, ki je nastal v Minnesoti je popolnoma razdejal dvoje mest

### 31 ZGORELIH.

Winnipeg, Man., 9. oktobra. Gozdni požarji zopet divjajo z neznansko silo po vsej severni Minnestoti, posebno ob mejah Canade in ob progi Canadian Pacific železnice. Dve mesti sta popolnoma zgoreli, in več kot tisoč ljudij je popolnoma brez strehe ter morajo v mrazu prenočevati na prostem. Gozdni požari so naredili sedaj že okoli dvajset milijonov dolarjev škode. Vsa pokrajina v okrožju 36 milj je v ognju. Najlepši gozdovi padajo. V mestu Pitto so zgorele vse hiše, razven železniške postaje. Begunci iz raznih mest prihajajo od blizu in daleč v ona mesta, ki so še varna pred ognjem. Vsa telegrafična in telefonska zveza v okrožju sto milj je pretrgana ter je jako težko dobiti poročila iz teh krajev. Vsa Rayni River dolina je zavita kakor v gost plašč dima. V okrožju dveh milj je dim tako gost da skoro ni mogoče dihati. Canadian Northern železnica le težko vzdržuje svoj promet. Uradniki so poročali, da so v enem samem dnevu dobili na tiru železnici nad trideset človeških trupelj, katera so bila poplnoma obžgana, ali pa so ljudje popadali mrtvi na tla, ker so se zadušili. V Rayni River je združenih okoli 2000 ljudij, vsi brez domovja. Železnice vozijo posebne vlake na pomoč ponesrečencem, da tako dobijo jo hrane in obleke. Vse tovorne vozove, ki so v bližini so spravili skupaj, da se tako ljudem priredi vsaj začasna streha. Poroča se tudi iz srednje Minnesote o gozdnih požarjih, vendar tam še niso tako razširjeni, kakor na mejiCanade. Canadske železnice, ki vozijo ob mejah Zjedinjenih držav, imajo velikansko zgubo, ker o tovornem prometu sploh ni govora, dočim se tudi osebni promet le težko združuje.

Poznejša poročila poročajo, da imajo sedaj na železniških tirih cele gore mrličev, katerih ne vedo kam spraviti. Vsi ti so zgoreli v gozdnih požarjih. Tisoče ljudi pogrešajo in nad desettisoče jih je brez strehe. Dve nadaljni mesti sta zgoreli. Iz mesta Beauditte pogrešajo dva tisoč ljudij; mesto je zgorelo, in oblasti ne vedo, kje so ti ljudje sedaj. Plameni se dvigajo več kot sto čevljev visoko ter so sedaj že v razdalji kakih 100 milj, kjer uničujejo vse pred seboj. Iz nekega mesta je komaj ušlo 2000 prebivalcev, ko je še ob pravem času privozil v mesto dolg tovorni vlak, katerega so ljudje takoj zasedili in se odpeljali iz plamenečega mesta.

### Napad na predsednika.

Millbury, Mass., 10. okt. K teti predsednika Tafta je včeraj prišel neki človek, ki je trdil, da je v Bostonu slišal pogovore zarotnikov, ki so se pogovarjali, da bodejo z bombami usmrtili presednika. Človek ni hotel povedati svojega imena, pač pa je takoj pobegnil, ko je povedal svojo novico.

**Poskušen samomor.** Na planinah v tržiškem okraju se je zelo nevarno obstrelil delavec Jiri Carman.

## Slovenske žrtve.

V rudniku Starkvile, v Trinidad, Colo. je nastala rudniška razstrelba zvečer.

### 100 ZAKOPANIH

Trinidad, Colo., 8. oktobra. Tukaj se je pripetila velika razstrelba v rudniku Starkville v tem mestu. Ob času nesreče je bilo okoli 100 mož na delu, ki so vsi živi zakopani. Nesreča se je pripetila okoli pol desetih zvečer. Razstrelba je bila tako močna, da so jo slišali cele milje daleč. Vsi, ki so bili ob času razstrelbe v rudniku, so živi zakopani in sedaj se trudi rešilno moštvo, da pride do njih.

Ker je v Trinidadu, Colo. lepa slovenska naselbina, kjer je tudi več slovenskih društev, je prav vrjetno, da je med ponesrečenimi premogarji obilo Slovencev. Dosedaj ni bilo mogoče dobiti nikakih natančnejših poročil.

Pondeljkova poročila o nesreči so že bolj popolna. Heroičnemu delovanju rešilnega moštva se je zahvaliti, da so v enem dnevu rešili izrudnika 52 zasutih premogarjev, katere so pripeljali še žive na dan. Ostalih petdeset ljudij pa nemorejo nikakor dobiti. Rudnik, kjer se je pripetila razstrelba, je last Colorado Iron in Fuel Co. prav tiste družbe, ki ima premogokop v Primero, Colo. kjer je bilo še nedavno toliko naših rojakov ubitih. Sledeč pretresljiv slučaj se poroča iz Trinidada: Neka žena, kateri je ubilo moža, je prišla v stanovanje žene superintendenta premogokopa in je dejala, da se bo ustrelila. Njenega moža je ubilo, ona je pa sama ostala z osmero mladimi otroci. Kako naj se preživi? Dejala je, da nima denarja, da nima drobtince kruha v hiši. Nato je potegnila revolver in je hotela sprožiti, toda so jo še pravočasno prestregli. Rekla je, da bode tudi vse otroke postreljala doma.

Med zasutimi je 27 Poljakov, (mogoče med njimi mnogo Slovencev), 10 Amerikancev, 5 Meksikancev in nekaj drugih. Dvanajst mož še pogrešajo, katerih narodnost je pa neznana. Bojimo se, da so to Slovenci. V Trinidadu imajo Slovenci tri društva, pripadajoča raznim Jednotam.

Premogokop, kjer se je nesreča pripetila, je eden najstarejših v Coloradi. Kompanija je vedno trdila, da v rudniku ni strupenih razstreljivih plinov, in tudi niso bile upeljane varnostne svetilke. Sploh v rudniku ni bilo skrbljeno za nobeno varnost.

**Socialnodemokratično maščevanje.** V pristanišču v Havru so našli umirajočega nekega delavca. Glavo je imel tako razbito, da so se mu videli možgani. Koža mu je bila popolnoma potegnjena z glave. Po obrazu je bil tako zdelan, da ga ni bilo mogoče spoznati. Na potu v bolnišnico je mož umrl. Listi poročajo, da imata ta umor na vesti socijalno- demokratična voditelja Boyer in Durand, ki sta nahujskala štrajkujoče delavce na njihovega tovariša, ker se ni hotel pridružiti štrajku. Državno pravdništvo je izdalo proti obema kolovodjema zaporno povelje radi zapeljevanja k umoru.

## Zopet graft.

Predsednik Taft hoče sam preiskati graft, ki se je udomačil pri gradnji panamskega prekopa.

### GRE V PANAMO.

Beverly, Mass., 10. okt. Zvezina uprava je dobila svarilo, da se pripravljajo bogati grafterji, kako bi mogli delati denar pri panamskem prekopu. Nameravajo narediti velikanski graft, ki bi posameznim političnim lopovom nosil milijone. Ko je predsednik Taft o tem slišal, je sklenil, da gre sam kar najhitreje v Panamo, da si ogleda vso to sumljivo stvar. Taft je hotel na Panamo prihodnjega marca, toda sedaj bo šel takoj za novemberskimi volitvami in sicer na najhitrejši križarki naše mornarice. Vso stvar držijo jako tajno, vendar je že sedaj znano, da so mnogo kapitalisti graftali pri zgradbi panamskega prekopa. Graft je šel tako daleč, da so si grafterji obljubovali po kakih pet do 6 milijonov stranskega dobička pri kanalu. Zarotnikov za graft je baje dvajset, ki so vsi znani v visokih finančnih krogih države New York. Tako se je že ustanovil trustu, ki bi dobil monopol, da bi samo on smel prodajati premog ladijam, ki bi vozile skozi Panama prekop. Drugi trusti z enakimi mislimi se ustanavljajo. To bi bilo veliko škodovalo panamskemu prekopu, ker inozemske ladije bi raje vozile okoli južne Amerike kot skozi panamski prekop, če bi bile prepričane, da bi jih ameriški kapitalisti pri prekopu prav nesramno izrabljevali. To bi pa pomenilo veliko zgubo za panamski prekop.

**Odlikovana slovenska obrtnika.** Na mednarodni obrtniški razstavi v Parizu sta bila odlikovana Franc Simon, ključavničar in načelnik obrtne zadruge na Vrhniki ter Lenard Kacin, pekovski mojster na Vrhniki z veliko diplomo in vsaki z zlato svetinjo prve vrste "Grand Prix". Naše čestitke obema slovenskima obrtnikoma.

**Železnica na Triglav.** Načrt za triglavsko železnico je že dodelan. Iz Bohinjske Bistrice naj bi vozil avtomobilni omnibus, katerega bi gonil motor na bencin z 80 konjskimi močmi od Velega polja. Od tam pa žična železnica do triglavskega vrha. V Velem Polju bi v to svrho zgradili električno centralo. Ustanoviti hočejo akcijsko družbo, ki naj bi to železnico financirala.

**Cerkovnik in kuharica.** V Seljah pri Slovenjgradcu je bil za cerkovnika možak, pred katerim so bile cerkvene pušice v vedni nevarnosti. Ko je mož začutil, da postaja stvar sumljiva in nevarna, je naznanil župniku, da nekdo hodi krast v cerkev. Stvar se je ovadila okrajni sodniji v Slovenjgradcu, ki je začela natančno preiskavo in je prišla tatiču tudi na sled. Bil je cerkovnik sam, ki je kradel cerkveni denar. Pri tem mu je prav pridno pomagala kuharica. Ukradla sta tudi župniku več posode in raznega živeža. Cerkovnika in kuharico so zaprli.


PRATIKE!

Naznanjamo rojakom, da smo dobil veliko število pratik, katere prodajamo po deset centov komad. Na izbero imamo dvojne: Blaznikove in Družinske pratike. Kdor hoče to staro družinsko prijateljico imeti, naj se hitro oglasi, ker zaloga bo kmalu pošla.


## Kralj na begu.

Baje je prišel pregnani portugalski kralj sedaj na ameriško ladijo.

### SKRIVNI NAČRTI.

Gibraltar, 10. okt. Danes zvečer se je tukaj trdilo, da se nahaja pregnani portugalski kralj na ameriški križarici "Des Moines" ter da se z njo povrne na Portugalsko. Kraljeva jahta Amelia odplove jutri v Lizbono, ker je državna last. Včeraj je izjavil Manuel, v nekem pogovoru z nekim angleškim časnikarjem, da se kmalu namerava vrniti v svojo prestolnico, ker je prepričan, da velik del portugalskega ljudstva še vedno njega pričakuje, ker mu je ljudstvo baje udano.

Nemški listi, ki pišejo večkrat o vladnem mnenju, pišejo včeraj, da bodejo vse evropske oblasti takoj priznale portugalsko republiko, ker se neče nobene evropska država vmešavati v portugalske notranje zadeve. Angleški poslanik v Lizboni je danes brzojavil svoji vladi v London, da ima nova republika povsod prijatelje, da postopa vodstvo republike popolnoma pravilno ter je ljudstvo jako zadovoljno. Kraljevi privrženci nimajo dovolj moči in bi se ljudstvo takoj uprlo proti njim, če bi nameravali prejšnega kralja zopet spraviti na prestol. V glavnem mestu, kakor tudi na deželi vlada popolen mir. Angleška vlada pretresuje vprašanje, če naj prizna novo republiko ali ne.

Lizbona, 10. okt. Včeraj je novi predsednik republike izdal naznanilo, da morajo v tekom 24 ur zapustiti vsi redovniki deželo. Le dejsvu, da so samostani razvili angleško zastavo na svojih poslopjih, se imajo zahvaliti, da vojaki niso začeli streljati. Pri nekem samostanu se je vnel hud boj med menihi in vojaki, v teku katerega je bil en duhovnik ustreljen in več ranjenih. Iz Lizbona od republikanske strani se poroča, da so jezuiti pričeli metati bombe na paraderje visoke šole, čemur pa ni pripisovati mnogo resnice, ker je ta vest najbrž poslana v svet da se ljudstvo nahujska proti patrom.

### Zdravo mesto.

Washington, 9. okt. Med mesti, ki imajo več kot 100.000 prebivalcev, je Cleveland na drugem mestu glede zdravja. V Clevelandu umrje izmed vsakih 1000 ljudij samo 11 oseb. Najbolj zdravo mesto v Ameriki je St. Paul, kjer jih umrje samo 10 na tisoč. Cleveland je torej na drugem mestu. Glede zdravja na najbolj slabem stanju je mesto New Orleans, kjer umrje od vsakih 1000 ljudij skoro 22 oseb.

## Smrt v višini.

Ruski zrakoplovec je padel skoro 3000 čevljev visoko iz zraka in bil takoj mrtev.

### ŽENA ZNORELA.

Petrograd, 10. okt. Ruski zrakoplovec Macievič, ki je bil eden najboljših ruskih vojaških zrakoplovcev je danes padel iz zrakoplova ter je bil takoj mrtev. Nesreča se je pripetila, ko je zrakoplovec skušal doseči najvišjo visino. Prišel je skoro 4000 čevljev visoko. Ko je bil v tej višini, je pa sklenil, da se zopet vrne nazemljo. V višini 1650 čevljev, se je zrakoplovni stroj naenkrat preobrnil, zrakoplovca pa zagnalo ven ter je letel proti zemlji kot težak kamen. Še predno je prišel zrakoplov na zemljo je bil že zrakoplovec na tleh. Razven ene rame, je imel vse kosti polomljene. Po mnenju zdravnikov je umrl že med letom iz zraka, ko ga je zadela srčna kaj. Pravijo, da je vzrok nesreče, ker je Macievič zgubil kontrolo nad zrakoplovom.

Nesreča se je pripetila v pričo tisočih gledalcev, med njimi stotine žensk. Med drugimi je bila navzoča tudi soproga zrakoplovca, ki je padla najprvo, pozneje se ji je pa začelo mešati. Macievič je bil znan kot eden najbolj spretnih zrakoplovcev v Rusiji.

### Izučena riba.

Canal Dover, O., 10 okt. Mr Fiel, lastnik čolnov v tuk. zalivu ima neko ribo, ki je takoizučena, da pokliče gospodarja, kadar pridejo ljudje, ki bi radi vzeli čolne v najem. Gospodar čolnov ima napeljan zvonec v svojo delavnico, in kadar riba opazi ljudi na bregu, potegne za vrv, ki je v vodi ter pozvoni in tako opozori gospodarja, da mora ljudem izročiti čolne. Ravnotako se zgodi ko pridejo ljudje do brega ter hočejo ven. Nam se zdi, da je vse skupaj file "fish story".

### Duhovniki pregnani.

Lizbona, 10. okt. Včeraj so pregnali iz mesta kardinala Noto in več škofov. Duhovščino vodijo proti meje Portugalske. Položaj je jako nevaren, ker nova vlada se ne more zanesti na vojaštvo.

Če ne bo železna roka v trenutku spravila ves položaj v pravi tir, postane še slabše kot je bilo prej.

### Stara postava.

Vicksburg, Mo. 10. okt. Tukaj so odkrili staro postavo, da morajo vse osebe ki niso zvršile osem razredov ljudske šole, še enkrat začeti obiskovati šolo. Sedaj bo kakih 30 ljudij prisiljenih, ki so stari že nad 40 let, da zopet gredo v šole.

### Proti javnim notarjem.

Albany, N.Y., 10. okt. Newyorški guverner je izdal sodnijam oklic, da morajo ojstro na prste paziti takim notarjem, ki nevednim ljudem računajo prevelike svote za svoje majhno delo. Posledica tega je bila, da so pretekli teden zaprli v New Yorku nad 20 notarjev.

CLEVELANDSKA

"AMERIKA"

— Izhaja v torek in petek. — Izdaja: Slov. tiskovna družba Amerika.

Naročnina:
ZA AMERIKO: ..... $2.00
ZA EVROPO: ..... $3.00
ZA CLEVELAND po pošti.. ..... $2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
Tiskovna družba 'AMERIKA'
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
(a corporation.)
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15.000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

"Entered as second - class matter January 5. 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3. 1879."

No. 81 Tue. Okt. 11'10 Vol III

88

# Znamenje časa.

Pretekli teden smo čitateljem natančno opisali začetek in konec revolucije v Portugalski. Povedali smo tudi vzroke, zakaj je nastala vstaja, zakaj se je narod dvignil proti svojemu "gospodu", ki je sicer navajen, da se zove vladarja "po milosti Božji". kar je seveda popolnoma napačno. Vsakdo, ki je količkaj bral zgodovino, ve, da so vladarji nastali le vsled nasilja, premoči, vsakdo ve, da so tudi nasilneži povsod privreli v mirno deželo in se polastili nad pr-ebivalci oblasti ki se žove kraljevstvo, cesarstvo in bogve kako še. Nobena rodbina vladarjev, kar jih je dandanes ne more trditi, da je od Boga postavljena, ker zgodovina vseh kaže, da so si vladarsko oblast sami prilastili. Ta čast vladarjev je grd preostanek iz srednjeveških časov, ko so iz roparskih vitezov potajali vladarji, so mučili svoje podanike do krvi, ter zahtevali od njih, da za nje prelivajo svojo kri. Vladarji so povzročili krvave vojske, so v Evropi zakrivili, da je ljudstvo siromašno, so povzročili selitev naroda v Ameriko.

Saj pa tudi ni čudno, da mora država rediti enake lenuhe kot so razni vladarji, knezi, cesarji, kralj in druga sodrga, ki jemljejo državljanom na leto stotine milijonov, a zakaj? Za svojo lenobo. Dragi čitatelj, ne boš se malo čudil, če ti povemo, da dobivajo vsi evropejski klativitezi, ki se imenujejo po "božji milosti vladarji" na leto okroglo 600.000.000, reci šesto milijonov kron za svojo lenobo. In to morajo plačevati kmetje in obrtniki, ki v potu svjoega obraza skrbijo za svojo borno življenje. Ali ni to škandal, da drži evropa take pridaniče. Pognati bi jih morali na kmetije, poslati v rokodelnice, da bi se tam naučil poštenega življenja ter vedeli sami, kako težko se pridela kruh in denar, katerega taki bedaki mečejo kar pri oknih na cesto. O mladem portugalskem kraljiču je znano, da je podaril neki igralki, katero je imel za svojo matreso, biserov, ki so bili vredni tri milijone kron. Kje je fantalin dobil denar. Od kmetov, katerim so prodajali posestva, katere so gonili iz rodnih tal, če niso mogli plačevati davkov za kraljevo požrešno žrelo, da tak kralj pridanič potem razsipuje denar. Enake slučaje imamo na Nemškem. Nemški cesar dobiva sedaj na leto 33 milijonov mark. Zakaj? Ali dela noč in dan? Kaj še. Pijan je vsak dan pri raznih banketih, popiva in zapravlja, ter se gosti na stroške svojega naroda. In za to dobiva milijone na leto. Edino kar ima dela tak vladar po "božji milosti", je da podpiše sempatja kako listino, da morajo ljudje plačevati več davkov, ko se spraznijo kraljeve zapravljive blagajne. Ruski car ima ne leto od države 50.000.000 rubljev ali čez sto milijonov kron. Zakaj? Zato, da laglje pobija svoje državljane, da pase izdajalsko čredo ogleduhov, ki poročajo vsakogar policiji, ki se ne odkrije trikrat na dan cesarju ali njegovi podobi. In znano je, da ima ruski car na milijone mrličev na svoji vesti. In zato je dobil v teku 10 let svojega vladanja en tisoč milijonov kron, katere je požrl svojemu narodu.

Tako bi lahko našteli vse druge vladarje po vrsti z nobeno izjemo. Avstrijski starček na prestolu ima tudi 32 milijonov na leto. In kmetske družine po deželi stradajo, ljudje se izseljujejo, skratka iste, če ne še slabše razmere so v Avstriji kot po drugih monarhijah.

Zatorej pa človeka tembolj razveseli, kadar se ljudstvo toliko spametuje in konečno spozna, da se zna samo vladati, da ne potrebuje nobenih vladarjev po "božji milosti", ki bi jih molzli in vlekli, kar se je baš zgodilo na Portugalskem. Duh republike je prevel to starodavno državo. Republika še ni stara stvar. Prvi so jo upeljali Amerikanci, ko so se uprli angleškemu kralju, ki je zahteval od njih davkov, dasi niso imeli z njim ničesar opraviti. Ta njih vzgled so posnemali Francozi. Na Francoskem je prišlo do revolucije, ker je bila dežela tako izmozgana, da niti za 10 frankov nisi mogel kupiti kruha. Tedajna ošabna duhoščina in plemstvo je imelo vse pravice, dočim so kmeta gazili kot črva. Revolucija je kmalu zbruhnila po amerikanski, namreč leta 1789, medtem ko se je ameriška začela 1776. Sicer se je na Francoskem kmalu zopet ponovilo vladarstvo, toda Francozje, ko so enkrat občutili republikanizem, niso mogli dolgo trpeti vladarstva, pač pa se danes počutijo srečno pod republikanskim vodstvom. Sedaj je prišla na vrsto Portugalska. Edino, kar je treba obžalovati pri takih prilikah, ko se prepodi gardo kraljevih lenuhov in postopačev je, da se mora prelivati kri. Je nekaj namreč zatelebanih oseb povsod zraven, ki rinejo z glova ob zid in varuje "stare kraljeve pravice". Mi pa pravimo, da kralj nima nobenih pravic, in če jih ima, mu jih je dalo ljudstvo, katere se zopet lahko prekličejo, kadar ljudstvo hoče.

Nov duh je preplaval Evropo. Kralji ali vladarji, ki vedno tako ošabno nastopajo kot bi bili bogovi v svojem cesarstvu, sramotno bežijo, kadar se bliža ljudstvo in zahteva svoje pravice. Te pravice bodejo ščasoma kmalu povsod obveljale. Že se trese španski Alfonzo za svoj sedež. Nemci bodejo tudi kmalu pognali svojega širokoustnega Viljema, in da ruski cesar sploh nima nikdar miru pred "revolucijonarji" je tudi znano. In to bilježimo kot znamenje napredka, da se evropska ljudstva skušajo otresti srednjeveših klativitezev, ki so se jim tekom časa usilili kot vladarji po "božji milosti".

# Plesati ni znal.

Marjetica je bila nekoliko žalostna, da njen drug ne zna plesati, ker plesa se je na svatbi najbolj veselila. A ne za dolgo. Domačini so ji kmalu pregnali meglo otožnosti. Vdovec Budeljc se je hotel okoristiti z Jožetovo nesrečno in plesal je venomer z Marjetico. Dekle se je spet veselo smejala in včasih se je s pikrim pogledom ozrla na drugu.

Jože pa je sedel nem na stolu in s potrtim obrazom strmel pred se. Ničesar ni čul več, kaj se godi okrog njega, in samo to je tiste minute vedel, da je ponizan. Vojak je bil, ter si zelo prizadeval, da je prišel s častno zvezdo od vojakov. In tu med dolinci in vprisotnosti Marjetice pa ga doleti sramota.

Te misli so trle Jožeta in želel si je, da bi zbežal domov. Toda s stem bi se še boljosramotil, ter še bolj bi govorili o njem ljudje. In kako bi to sramoto popravil! "Sam vrag si je zmislil ta ples", se je jezil Jože.

Jožetu je šinilo nekaj v glavo, in kmalu je nekam zginil, da nihče ni vedel kam. Pa se tudi ni nihče zanj brigal. Samo godci so se spogledovali. Imelo se je namreč kmalu pobirati denar za godce. Za Jožeta jim sicer ni bilo ravno žal, ali goldinar bi ušel.

Jože pa je ta čas doli na travniku se sam učil plesati. Tema je že bila, in samo mesečina mu je svetila. Tako smešno je skakal po malem snežecu, da si je samo mislil: To je dobro, da me nihče ne vidi.

"Bo že šlo" si je dejal, ko se je že precej dolgo vrtil. "Znabiti malo okornejše kakor onim, ki so izurjeni plesaci. Pogum povsod velja. Ampak ošabne Marjetice ne pogledam več. Na svatovščini je tudi Koržetova Nežica, ponižno dekle, ki me rada vidi. Ona zna plesati in prav veselo bo, ko bo piesala z menoj. Markov Jože bo še lahko izbiral. In tako neumen ne bom kakor Jernej, ki je šel doli po nevesto. Kmalu potem se je Jože spet pokazal med svati. Da bi dobil bolj pogum, je spil kar dva kozarca vina. Na to se je ozrl po godcih, ki so sedeli kraj peči. Dolinci so se bili že utrudili od plesa in nihče jim ni več plačeval za polke in mazurke. "Zdaj pa morajo zagosti meni" si je mislil Jože ter segel v žep. "Goldinar jim vržem, da pokažem, da sem fant od imovite hiše."

Jože išče denarnico, ali zlodja, nikjer je ni. Izgubil jo je. Preje jo je še imel, torej mu je padla iz žepa doli, kjer se je vrtil na skalah. Zdaj še to torej. Od jeze sam nase stiska pesti. Gre iskat doli po snegu išče dolgo, a vse zastonj. Ni je bilo.

Še en up je imel. Jerneja tiho poprosi, da mu posodi. Po dnevu se bo lažje našla denarnica in potem vrne. S to mislijo gre nazaj v sobo. Ali bodisi, da prijatelj ni imel čez svoje potrebščine denarja, bodisi da je izgubil zaupanje vanj. Izgovarjal se je, da mu ne preostaja denarja.

Med tem pa je začel nevestin starešin ropotati s krožnikom. Prispevki za godce so se imeli začeti pobirati. Najprej je vrgel goldinar na krožnik starešina sam, potem pa po vrsti drugi svatje. Godci pa so napenjali oči, kako je srebro žvenketalo, ter da bi se jim nihče ne izmuznil.

Kar so začeli na levi se vzdigovati. Jože se je izgovorjal da mu je slabo ter da mora leč. Za njim pa je vstal Kašelj, češ, da se mu dremlje in da mora iti spat. Kmalu je obeh zmanjkalo iz za omizja. Tiho sta se zmuznila, da bi ne bilo hrupa. Drugi hribovci pa so se jezili, da jim delajo sramoto.

"Ta Kašelj je vedno tak. Jedel bi in pil, plačal pa nič. Tudi v krčmi je tak. Naroči si kar dve porcije, potem pa, ko je sit, se pri računu vedno spre s krčmarjem."

Med tem pa je prišel krožnik med hribovce. Godci so zapazili, da je zmanjkalo dveh.

"Presneto to pa ne", se je slišalo. Kmalu je izvedela cela družba.

"Kaj pa je to", so mrmrali dolinci." Oni so ravno tako jedli in pili ter poslušali godbo kakor mi." Posebno so se jezili na kašlja.

"Preje ni hotel spat, zdaj pa ko je treba plačati se spravlja."

"Naprej ž njima," je velel eden izmed dolincev, in dva godca sta šla "dramit" Kašlja ter "zdravit" Jožeta.

Ležala sta v stranski sobici in Jože je začel prositi, naj mu ne zamerijo, kajti denarnica mu je nekam prešla. Godca nista ravno hotela vrjeti, da bi jo ravno zdaj izgubil. Jože pa se ni upal po resnici povedati, kako mu je izginila.

"Prešla mi je nekam. Sam nevem, kako da bi jo bil izgubil."

"Torej so ti jo ukradli" je hkrati zakričal Kašelj, ki je ravno premišljeval, kako bi odpravil godca ter se izognil plačilu. In to mu je prav dobro prišlo.

"Tukaj kradejo, kradejo" je kričal venomer ter priripotal v sobo nad svate: "Pošebno kar nas je s hribov, dobro varujte mošnjičke. Bržkone so jo meni tudi. Čakajte, da poiščem v kamižoli."

Dolinci pa so planili po koncu:

"Kdo krade? Ali mi? Tega nas pa ne boste dolžili. Tega res ni prenesti. Kar pojdimo. Še tatvine nas nazadnje obdolže. Mi gremo."

In dolinci so po pobirali drug za drugim klobuke ter odhajajali.

Kašelj pa se je tiho muzal ter jim voščil srečno pot.

"Zdaj bomo pa pili tudi mi tega boljšega" je mrmral ter se široko vsedel za prazno mizo. Istaknil je že namreč bil, da dolinci pijejo boljše vino.

Samo oče Kranjc je strmel za odšlimi svati ter mrmral.

"To je za hudirja. Toliko me ta gostija velja, zdaj pa ni drugega kot prepir. Rajši bi bil dal Franici zraven dote onih par stotakov."

* * *

Veliko se je govorilo, a ščasoma so vendlar ljudje pozabili gostovanje pri Kranjcu. Samo Markov Jože ni mogel pozabiti. Kadar je imel čas in nihče ni videl, se je šel učit plesati na domače gumno, da bi mogel popraviti tisto sramoto. Prvokrat pa, ko je čul, da imajo v dolini ples, je šel doli, da bi se izkazal, da zna tudi on plesati. Ali Jože ni imel sreče sreče s plesom. Nobena dolinskih deklet ni hotela ž njim plesati. Vedele so namreč, kako je bilo na gostiji.

Jože se je zarotil, da noče več misliti na ples, in res nikdar ni hodil v krčme in na plese. Držal se je doma ter kmalu potem prevzel grunt ter se oženil s Koržetovo Nežiko. Dobro je gospodaril in navzlic temu, da se v mladosti ni nikdar ponašal s plesom, je postal spoštovan mož in gospodar.

## RAZNOTEROSTI.

**Petnajst zapovedi za dekleta, ki se hočejo omožiti.** 1. Ne vzemi za moža človeka, ki pride eno uro kasneje na sestanek, kakor je bilo dogovorjeno. 2. Ne poroči se z moškim, ki mora imeti vedno družbo, da se zabava. 3. Ne vzemi moškega, ki se da zalotiti na laži. 4. Ne vzemi za moža onega, ki je surov z živalimi ter nima veselja do narave. 5. Beži pred gizdelinom pa tudi pred onim, ki hodi okoli z umazanim ovratnikom. 6. Pusti na miru človeka, ki se baha s svojimi prstani, priveskih na urah, verižicami itd. 7. Obrni hrbet moškemu, ki reče, da ne more izhajati s svojimi dohodki. 8. Odslovi moškega, ki te ne more mirno zreti v oko ali srečno stisniti roko. 9. Ne moži se z onim, ki zabavlja na druge; tudi ti mu boš mogoče služila le v zabavljanje. 10. Zapusti onega, ki zna sladko in lepo govoriti kakor kak gledališki junak, ki ti piše fantastična pisma ali tudi onega, kine spravi iz sebe ljubeznjive besede. 11. Ne moži se z onim ki preveč poprašuje po premoženju tvojega očeta. 12. Ne poroči se s človekom, ki ne govori spoštljivo o svojih in tvojih starših. 13. Opusti dotiko s človekom, ki ne stremi za ciljem v svojem poklicu. 14. Zapodi vsakega, ki ima še kako drugo razmerje. 15. Ne moži se nikoli s pijancem. — Te zapovedi navaja neki nemški list. Če bi se dekleta strogo ravnala po njih —koliko bi se jih pa potem poročilo?!

**Gobovo leto** bo letos. Ozbiljna moča po gostem deževju provzročila bo močno rast jedilnih gob in marsikteri kmet se že veseli na obilni zaslužek. Gobe so znano na deželi in po mestih — sveže kakor posušene— kaj priljubljena jed.

**Sirovine.** Ko je pred par večeri imel nek mladenič v Latermanovem drevoredu v Ljubljani z neko brezposelno služkinjo sestanek, ga je napadlo šest ponočnjakov. Med tem ko je šel po stražnika, so siroveži nad dekletom zagrešili hudodelstvo §125. kaz zak. Ko je prišel stražnik na lice mesta, je tri aretoval, trije so bili pa že popihali, katere je pa policija pozneje izsledila. Tri so izročili sodišču, trije so ostali pa na prostem.

**Srečen človek** je dunajski državni poslanec, deželni odbornik, občinski svetnik itd itd. Herman Bielohlawek. Ta poštenjakovič je gotovo jako nesimpatičen človek, a vzlic temu ima čudo mnogo prijateljev. Zdaj teče na Dunaju proces, pri katerem se naj pokaže, ali Bielohlawek goljuf ali ni Kdor čita poročila o tem procesu, se kar ne spozna v vseh teh malenkosti. Ali naj se zvijajo priče kakor se hočejo, vsem se pozna, da so Bilohlawekovi prijatelji. Cela vrsta prič je po nujnih opravkih iz samega prijateljstva odpotovala; drugi prijatelji so pa bol-

**Avstro - Amerikanska ČRTA.**

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Regularna vožnja med New-Yorkom, Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi na dva vijaka:

Martha Washington, Laura, Alice, Argentinia in Oceania.

Druge nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro,gradijo.—Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotih ob 2 popoldan proti New Yorku.—Vsi parniki imajo brezžični brzojav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni.—Hrana je domača.—Mornarji in zdravniki govorijo slovensko in hrvatsko.

Za nadalne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

**PHELPS BROS. & Co.**
Gen'l Agt's, 2 Washington St., New-York.

POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljše sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitev luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškim in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozebline, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri
J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St.
Cleveland, O.

**ZAKRAJŠEK IN ŽELE**
slovenska pogrebnika

Vsem Slovencem in Hrvatom naznanjava, da sva otvorila nov pogrebni zavod in sicer se urad nahaja na 6106 — 08 St. Clair ave.

Za vse nesreče v tovarnah ali kjersibodi imava za to pripravljene vozove, da ponesrečence lahko hitro odpeljeva na dom ali v bolnišnico. V zalogi imava lepo izbiro mrtvaških krst (trug), vencev in vse priprave, ki spadajo v to vrsto.

Za razne prilike kakor poroke, krste, izlete, itd. imava vedno na razpolago lepe odprte kočije. Postrežba točna in solidna. Kadar nas potrebujete, pokličite nas po telefonu ali pa se zglasite v prodajalni na

6106-08 St. Clair Ave.

Se priporočava
ZAKRAJŠEK & ŽELE
Tel. Cuy. Princeton 1277. L.

Najnovejše
**CIGARE**
se imenujejo
"Slovenski Sokol"

Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse imajo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clevelandu bi morali imeti te smodtke. Izdelujejo in prodajajo se na korist podpornega društva "Sokol".

Edini prodajalec za te cigare je

**Jos. H. Miller,**
917 Woodland Ave.
Cleveland, O.

Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje prijoročam Slovencem največjo in najboljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja večletna delavnost med Slovenci je znana in vsi vedo, da prodajam le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest.

Pišite po cene.

**Satkovič Brata,**
"stavbena" kontraktorja

Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbenska dela in poprave pri poslopjih domačinom ne pa tujcem! Se pripoorčata **Satkovič Brata, 1192 Norwood Rd.**

**E. A. SCHELLENTRAGER,**
LEKARNAR.
3361 St. Clair Ave. N. E. *Govorimo slovensko.*

Driska in krči se hitro ozdravijo, če se vzame Schellentragerjevo proti kolera miksturo. Dobro za stare in mlade. 25 in 50 centov za steklenico.

**Resnica je!**

Kdorkoli Slovencev je pošiljal

**denarje v staro domovino**

se je prepričal, da so ti točno in vestno tja dospeli v 11.-13. dneh.

Kdorkoli Slovencev se je obrnil na tvrdko

**Frank Sakser Co.**

82 Cortlandt St., New York, N. Y.,

ali na njeno podružnico

6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, O.,

da je bil vedno dobro postrežen in za svoje novce dobil tudi, kar mu je šlo.

ni, da bi jim ne bilo treba pričati, tistim, ki so prišli, pa kar neče resnica čez ustne, namreč jasna in popolna resnica. Nobeden se nič ne spomenja, vse je spomin zapustil. Res srečen človek, ta Bielohlawek, ki imajo tako dobre prijatelje.

**Letošnja vinska letina bo na** Slovenskem večinoma jako slaba. V nekaterih najvinorodnejših krajih sploh ne bodo letos ničesar pridelali. To je za vinogradilnike jako težak udarec. Ker vinotržci in gostilničarji ne bodo mogli dobiti domačega pridelka, ga bodo šli iskat na tuje. Narodnogospodarski interes priporoča, naj gostilničarji vsled pomanjkanja vina forsifirajo domače pivo, da bi ostal denar v domačih krajih, torej pivo iz pivovarne v Laškem trgu, na Vrhniki in makari v Mengšu. Za vino bo najbolje, da ga kupijo v Dalmaciji. Na otoku Vis v Dalmaciji bo letos mnogo in dobrega vina, pa tudi drugod po Dalmaciji. Tudi na južnem Tirolskem bo mnogo vina in takisto po nekod na Ogrskem. Na južnem Tirolskem je naseljenih več Slovencev, ki bi letos lahko z vinsko kupčijo lahko lepo uspevali. Naj se oglase! Če že moramo tuje pridelke kupovati, kupujmo jih od rojakov.

---

### Naši zastopniki.

Sledeči rojaki so pooblaščeni pobirati naročnino, prodajati knjige, naročati tiskovine in pobirati oglase v svojih naselbinah.

Za Cleveland in okolico: Ivan Lah in Viljem Sitar..
Za Chicago, Ill.: Martin Laurich, 1000 W. 22nd Pl.
Za Waukegan in No Chicago, Ill. Fr. Osredkar Box 354 No. Chicago, Ill.
Za Springfield, Ill.: Anton Kužžnik, 1201 So. 19th. St.
Za La Salle, Ill.: Chas. Oklešćan.
Za So. Chicago, Ill.: Martin Laurič, naslov kakor zgoraj.
Za Alleghany, Pa.: Nic. Klepec 836 Liberty St.
Za Forest City, Pa. John Osolin, Box 492.
Za Moon Run, Pa.: Frank Strmljan, Box 238.
Za Irwin, Pa. Frank Demšar, Box 60.
Za Creb Tree, Pa., John Tome, Box 94.
Za Ironwood, Mich. Jos. P. Mavrin, 132 Luxmore St.
Za Ely, Minn. Jos. J. Peshel, Box 165.
Za Eveleth, Minn. Jos Škerjanc. Box 438.
Za Kansas City, Kans. Anton Žagar, 330 N. Ferry St.
Za E. Mineral, Kans. Ig. Schluge, Box 47.
Za Rock Springs, Wyo. Ant. Justin, Box 563.
Za Murray, Utah. Val. Eltz, Box 21.
Za Enum Claw, Wash. Joseph Malnaritch.
Za Omaha, Nebr. M. Ostronič, 1408 So. 12th St.
Za Great Falls, Mont. John Anzac, Rainbow, Dam.
Za Honolulu, H. I. Frank Mrvar, Co. "G". 20th Inf.
Za Montevideo Uruguay, Južna Amerika, Frank Istič,, 245 Libertad.
Za Joliet, Ill. John Jevitz 1306 Cora St.
Za Sheboygan, Wis. Frank Košak 927 Illinois ave.

---

## Opomin naročnikom

Pretekli teden in ta teden smo odposlali vsem našim cenjenim naročnikom, ki so na dolgu za naročnino, prijazne opomine, da slednjo poravnajo. To smo dolžni storiti, ker poštna postava pravi,, da nam je dovoljeno samo tri mesece pošiljati list zastonj. In držati se moramo te postave; po preteku treh mesecev dolga ustavimo vsakemu list. **Izvzeti so pri tem samo štrajkarji v Pennsylvaniji, radi katerih smo pisali na glavni poštni urad v Washingtonu, da slednjim ne ustavimo lista, dokler ne pričnejo delati, kar nam je poštni urad tudi potrdil.** Vse druge naročnike pa, ki so na dolgu, pa prav lepo prosimo, da v najkrajšem času poravnajo naročnino, ker koncem oktobra ustavimo list vsem, ki bodejo tedaj na dolgu.

Prav radostno veselje nas navdaja, ker se rojaki po širni Ameriki zadnje čase toliko zanimajo za naš list. Danzadnevom dobivamo nove naročnike. Iz pisem, ki jih prejemamo od teh rojakov, spoznamo, da bi že zdavnej se naročili na list, ko bi vedeli, kje, kaj in kako izhaja. To pa pride raditega, ker naš list ni poslal še nobenega zastopnika okoli rojakov, ki jim razložil mnenje našega lista. Pač pa nameravamo v kratkem kaj tacega storiti, ker vidimo, da se ljudstvo vedno bolj in bolj zanima za list. In kaj je temu vzrok? Ljudje vidijo, da prinašamo dobre novice, katere so potrebne vsakemu, da jih ve in da po njih uravna svoje delovanje. Nadalje članki na drugistrani našega lista mnogo povzročijo, da delavci spoznavajo svoj položaj. Lahko trdimo nadalje, da naš lis je edini, ki piše največ za slovenske jednote in za slovenska društva. Le spominjajte se člankom v mesecu avgustu in septembru, koliko jih je bilo, ki so prigovarjali rojake za pristop k slovenskim jednotam in slovenskim društvom. In to dejstvo smatramo dandanes najvažnejšim za naše rojake. So listi, ki so glasila raznih jednot, a mi nismo glasilo nobene jednote, pa vseeno v vsaki številki prinašamo članke, kako se je rojakom ravnati. Rojaki, če imate še list, preberite še enkrat članke vmesecu septembru, ki smo jih pisali za Jednote: "Črna povest", Naše Jednote", Moderne žrtve" itd. itd. In baš to je, kar vleče rojake, da se naročijo na list. Marsikateri bi vzel kot lastno hvalo, če rečemo, da smo tekom meseca septembra dobili 112 novih naročnikov; gotovo ne bi ti rojaki postali naši naročniki, da niso bili prepričani, da je list za narod, za delavstvo posebno, da jim list ugaja. Oglašajo se pa iz vseh stranij. Baš danes smo dobili od prijatelja iz Wyominga 14 novih naročnikov, katerim se je list pokazal, pa so bili takoj zadovoljni, da ga sprejmejo. Rojaki, to nekaj pomeni. Če se list razširja, je znamenje, da je dober. In kar je najbolj čudno pri tem, je dejstvo, da se list razširja brez vsake reklame. Nimamo potnikov, nimamo vabil, ničesar, pač pa pride vse iz dobre volje. In iz tega moramo sklepati, da nimamo prisiljenih naročnikov, pač pa naročnike, ki so postali naročniki iz lastne volje, po prepričanju. Vsem našim zastopnikom pa naj bode na tem mestu izrečena srčna hvala za njih trud in delo med narodom.

Poleg člankov prinašamo novice iz stare domovine, ki kaj zanimajo rojake, kako se godi njih svojcem v stari domovini. Mične povesti so vedno priobčene, kadar začutimo potrebo. In sedaj ko se bliža dolgi zimski čas, pa bodemo poskrbeli za razvedrilo in kratek čas v listu ter priobčevali vsak teden kako uganjko, za katero bode jo vedno razpisana lepa darila.

Rojaki,uredništvo se potrudi, da daje svojim naročnikom vedno najboljšo duševno hrano, in prepričani smo, da se bodejo tudi rojaki potrudili ter delali za nas.

Omenimo naj še, da datumi na naslovu naročnikov niso sedaj pravilni, ker jih sčasoma odstranimo. Vsak, kdor je dolžan, bo pismeno povabljen o ponovitvi naročnine. Zatorej se ni treba ozirati na datum naročnine, ki je na naslovu. Kadar kdor plača, dobi potrdilo in na istega se naj ozira. Gg. zastopnike pa prosimo, da delajo, kakor so dosedaj in list se bo razširal, večal in napredoval.

---

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

Ustanovitelj.

Zdravnika se najbolje spozna po njegovem delovanju.
Od Dr. E. C. Collins-a spisana knjiga.

ČLOVEK, NJEGOVO ŽIVLJENJE IN ZDRAVJE.

je bila priposnata od vseh ostalih zdravnikov kod najboljša in najrazširnejša do sedaj izdanih in spisanih zdravniških knjig. Razloži vam kako si zdravje ohraniti in kako se v slučaju bolezni ozdraviti.

Vsaki Slovenec naj bi imel jedno tako knjigo v svoji hiši katero dobi povsem zastonj. Pošlje se samo 10 centov v znamkah za poštnino in knjigo dobi bresplačno.

RESNICA JE TO, KAR DOKAŽE IN PRIPOROČA!!

Samohvala naj nas ne ogiasuje, ker priznanja mnogobrojnih uspehov, zahvalnih in priporočilnih pisem naših rojakov vam jasno kaže pot po katerej imate iti in kam se v bolezni obrniti, kjer Vam bode poštena, gotova in hitra pomoč dana.

Berite nekoliko vrstic, javnega pripoznanja in priporočila.

Dragi mi zdravnik! Naznanjam Vam z največjim veseljem, da sem po Vaših zdravilih popolnoma ozdravil. Radi tega se Vam srčno zahvaljujem za tako hitro pomoč. V slučaju da me še kedaj kaka bolezen obišče, se bodem zopet z zaupanjem na Vas obrnil, ker sem prepričan, da Vi za bolnike najbolj skrbite in se potrudite vsakega hotro ozdraviti. Vsled tega Vas vsem rojakom najtopleje priporočam. Sprejmite moj hvaležni pozdrav.

ANTON FINK, Box 195, St. Marys, Pa.

Takih zahvalnih in priporočilnih pisem dobe zdravniki the Collins N. Y. Medical Institute na stotine vsaki dan. In zakaj? Ker slavni in svetovni zdravniki The Collins N. Y. Medical Institute ne uporabljajo samo najvišjo znanost in skušnje ampak delujejo z dobrim srcem in sočutjem, ter store svoje najboljše, da vsakemu bolniku v najkrajšem času in najmanjšimi stroški do ljubega zdravja pripomorejo. Zato jih združeni učenjaki imenujejo najslavneje in najboljše na svetu. Ker so na pravej podlagi in polju čudodelnega zdravljenja. Tu se ne uči nad mnogobrojnimi bolniki, ampak takoj z gotovostjo in sigurnostjo zdravi. Tudi istim bolnikom, kateri so poskusili že mnogo drugih neveščih in neiskušenih zdravnikov, kateri so njih stanje namesto zboljšali še bolj poslabšalj ter na vse zdanje nad njimi obupali naši zdravniki hitro, gotovo in v kratkem pomagajo. Nekaj dobrega znati je znanje. Izvežbani zdravniki od The Collins N. Y. Medical Institute spoznajo vsako bolezen dobro, jo natanko preiščejo ter takoj pravilno, z najboljšimi zdravili zdravijo, tako da vsacemu pomagajo, kdor jim zaupa ter vedno svoj cilj dosežejo. Vsled tega se ne ozirajte na prazne in vabljube obljube raznovrstnih zdravnikov, kateri se štejejo med iskušene, a se hočejo še le nad Vami učiti in prakticirati, od katerih še niste nikdar nič slišali in katerih znanost je jako kratka. Od takih zdravnikov ne morete pričakovati nič dobrega ter se pazite predno se na take zanjke ujamete.

Ako trpite na starej ali novej, bolezni, kronični, možkej ali ženskej, naravni ali tajni, slabi krvi, nepravilnej prebavi, želodčnej bolezni, glavobolu, prehlajenju, hripavosti, reumatizmu, naduhi ali jetiki. Ali bolezni pljuč, jeter, srca, glavi, nosu, vratu, prsih, trebuhu, kriških, hrbtu, ledicah, mehurju, napihnjenosti trebuha, ušesih očeh, v ustih, belem toku, nerednem čiščenju, notranji ali vnanji kožni bolezni i t.d. vprašajte za svet zdravnike od The Collins N. Y. Medical Institute kateri Vam bodejo drage volje in bresplačno najbolje svetovali.

Ako stanujete v bližini pridite osebno, ako ste oddaljeni, opišite bolezen prav natanko ter naslovite pisma na vrhovnega ravnatelja, Dr. E. E. Hyndman M. D. of

The Collins New York Medical Institute

140 W. 34th Street - New York, N. Y.

Uradne ure za osebne obiske so: Vsaki dan od 10 do 5 popoldan. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 popoldan, vsaki torej in petek zvečer od 7 do 8 ure zvečer.

## Mali oglasi.

### Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bolehajo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih bolezni. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v se vdihan napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravljal velike stroške, kajti najnovejše in najboljše zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdiha v se, ki vam ne le bolezen olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovencu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastonj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega koronerja.

Dr. E. L. Siegelstein,
308 Cntral Trust Bldg.
na Euclid ave.

---

**Hiša na prodaj** na 1019 E. 63 St., dobra hiša s sedmimi velikimi sobami. Cena $2600. Dalje dvojna hiša, 6 sob vsaka, lot 46x125, $500 se plača takoj, in $30 na mesec. Cena hiši $3500. 5918—20 Prosser ave. (83)

---

### OPOMIN!

Vsi oni, kateri dolgujejo spodaj podpisanemu kako svoto denarja, katero sem jim posodil v stiski, so blagohotno prošeni, da kar mogoče hitro poravnajo, ker sicer objavim vsa njih imena v vseh časopisih. Frank Sterniša, 1000 E. 62nd. St. (83)

---

**Stalno in dobro** službo dobi dekla v Lake View hotelu, ki zna govoriti slovensko, nemško in angleško. Oglasite se v hotelu na 1155 W. 9th St.

---

### POZOR!

Vsem rojakom znancem in prijateljem naznanjam, da otvorim 10. oktobra, v pondeljek **novo grocerijsko trgovino** v kateri obljubljam, da bo najboljša postrežba vsem rojakom. V zalogi bom imel vse blago, ki spada v to stroko po najnižjih cenah, ki jih je mogoče dobiti. Vedno sveže blago v zalogi. Rojakom se priporočam v obilen obisk.

Nadalje naznanjam, da snažim in gladim tudi vsakovrstne obleke, moške in ženske zelo dobro po najnižjih cenah. Se priporočam v obilen obisk moje trgovine.

ANDREJ POTISK
3576 E. 82nd St. S. E.
Newburgh, Ohio.

---

**Naprodaj je grocerijska** prodajalna in posestvo, 30x165. Poizvedite na 4316 St. Clair ave

---

**Hiša na prodaj** s 5 sobami ter poslopje za nekaj krav, kakor tudi mala šenda, pripravna za kokoši. Hiša stoji na lepem prostoru in je šest lotov in pol nasajenih s sadnim drevjem. Oglasite se pri Frank Kos, stop 126 Nottingham, O. Preston ave. (84)

---

**Dobra slovenska** kuharica dobi stalno in dobro plačano delo, če se zglasi na 4831 St. Clair ave. vogal 49. ceste. Tam poizveste vse podrobnosti. (82)

---

### Slovenska večerna šola.

Trimesečni pouk v angleščini in lepopisju za

**PET DOLARJEV.**

Vpisovanje učencev se bo vršilo v torek zvečer 18. oktobra v mali dvorani John Grdina, 6025 St. Clair ave. Želeti je, da se vpiše mnogo rojakov..

**Vodja.**

---

**Na prodaj dve hiši in en lot na** 1409 E. 26 St., ena hiša s 7 sob in klet, druga pa 5 sob in klet. Cena $2500. Povprašajte pri P. May Admar, 2643 E. 65th St. (81)

---

**Delavna žena** bi rada dobila delo pri družini za vsa hišna opravila. Zglasite se pri našem uredništvu za podrobnosti. (80)

---

**Naprodaj čistih**, skoro novih sodov za žganje ali vino. Vprašajte za cene pri Lewis Maxa, 42 Public Square. (85)

---

### Velika prilika.

Naprodaj nova hiša za tri družine. Mora biti v kratkem prodana radi businessa. Stoji v lepem mirnem kraju, nedaleč od cerkve sv. Vida. Ima 11 lepih svetlih sob, lepo klet, ki ima vodo in kanal, lepo perilnico s tremi koriti in peč. Spredaj velik porč in železna ograja. Cena $2750 gotov denar. Več se poizve na 1361 E. 55th (81)

---


VILJEM J. BOZETT,

prodajalec na debelo vsakovrstne moke in krme za živino. Najnižje cene. Seno in slama v balah.

6605 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Sprejemajo se tudi telefonska naročila.

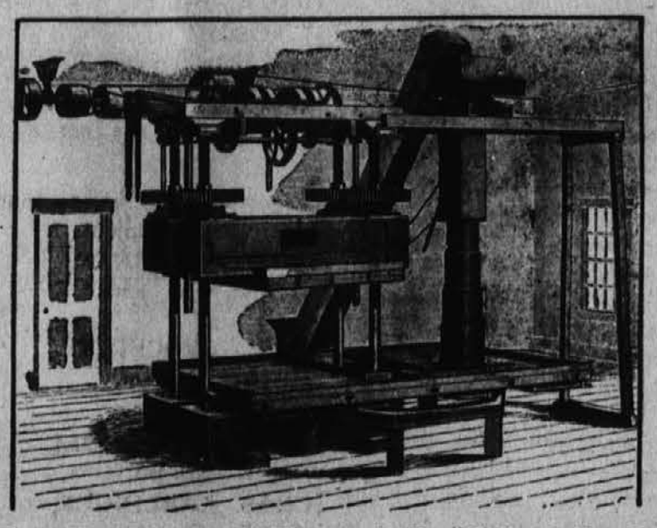
---

*Mnogo ljudij bo brez vina letos.*

Če nečete biti eden imed teh, naročite hitro vino pri

A. N. COLUMBRO,

1920 E. 123rd ST. blizu EUCLID,
kjer boste nabolj postreženi,



Najboljše vino po najbolših cenah. Ne čakajte, dokler bo prepozno. Za nadaljna pojasnila se obrnite na

ANTON KOVAČIČ, 5363 ST. CLAIR AVE.

---

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa fotografična naročila.
Rusposka Bros.
1841 Euclid Ave.

---

FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!

J. S. JABLONSKI,

*slovenski fotograf*

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za $3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.

6122 St. Clair Ave.

FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!

---

RAZPRODAJA.

Naznanjam vsem rojakom, da priredim

veliko razprodajo

moje trgovine ženskega blaga in vseh drugih potrebščin Po najnižjih cenah se bodejo prodajale sledeče stvari:

Otročje suknje, ženske suknje, ženska krila, volnate rute, otročje kape, zimski klobuki, spodnja oprava za ženske in otroke. Krasne krstne obleke po najnižjih cenah.

Vsem gospodinjam je dana najlepša prilika, da si prav po ceni nakupijo zimskega blaga. Posebno se priporočam nevestam za nakup vencev in vse nevestne opra ve. Sedaj imate priliko. Pridite in poslužite se je.

Razprodaja se začne 6. oktobra.

JOHN GRDINA

6111 St. Clair Ave.

# Satan in Iškarijot.

**Spisal Karol May; za "Ameriko" priredil L. J. P.**

**DRUGA KNJIGA.**

(Nadaljevanje.)

"Da. In sicer ne potuje sam, pač pa ima s seboj spremljevalca, ki je ravno tako zanimiv človek. Če se ne motim, se imenuje Jonatan Melton."

"Jaz vas ne razumem."

"Skoro se mi zdi, da samega sebe ne razumem.

Mislil sem namreč, da se Small Hunter in Jonatan Melton nahajata v Egiptu, sedaj sem pa v svoje začudenje zvedel, da je bil Jonatan tukaj in se je še pred vašimi očmi ustrelil."

"Ne govorite tako bedasto."

"Mislite? No, pa preneham. Toda pripomniti moram vseeno, da skoro mislim, da ste se vi v osebi svojega sina zmotili."

"Kako naj se vendar oče pri svojem sinu zmoti!"

"Zakaj ne? Vzemimo, da sta sin in še kak drug človek popolnoma jednaka. Tu se oče vendar lahko zmoti! In tu vam prinašam baš veliko tolažbo. Povedati vam moram namreč, da vi zastonj žalujete, ker vaš sin ni umrl, pač pa še živi."

"Pustite me s svojimi burkami na miru!"

"Le počasi! Najprvo bi vas vprašal, koliko prstov ima vsak navaden človek na svojih nogah?"

"Gotovo deset." Vam se je gotovo zmešalo, ker mi stavite tako neumna vprašanja!"

Glas, s katerim je govoril, ni je naznanjal, da mu ni ničesar znanega, da je imel pravi, sedaj mrtvi, Small Hunter dvanajst prstov na nogah. Raditega nadaljujem:

"Vprašanja niso tako neumna, kot vi mislite. Znano je namreč, da je Small Hunter imel na vsaki nogi šest prstov mesto pet."

"Kaj?" Šest prstov?" vpraša začudeno in me pogleda z debelimi očmi.

"Da, šest na vsaki nogi. In ker je bil vašemu Jonatanu tako izvanredno podoben, in ker ste ga gledali samo v obraz in ne na noge, tedaj ste se prav po nepotrebnem žalostili radi samomora vašega sina. Vi ste truplo sami pokopali. Ali niste videli pri tem, da je imel dvanajst prstov na obeh nogah?"

"In ne samo pri možu," nadaljujem, ko melton molči, "temveč tudi pri načinu smrti ste se zmotili. Tujec iz Tunisa, ki je prišel z vami, se ni sam umoril. Mi smo truplo preiskali. Kroglja je šla od leve na desno skozi srce. Tacega strela samomorilec ne more dati z z desno, pač pa samo z levo roko. Leva roka mrtveca je pa bila tako ranjena, da nikakor ni mogla držati revolverja, torej ni zvršil samomor, pač pa ga je ustrelil kdo drugi torej je bil umorjen."

"Kdo neki ga je umoril?"

"Tisti, ki je bil ob onem trenutku pri njem."

"To sem bil jaz."

"Vi? Hm! Master Melton, to vas kaže prav v slabi luči."

"Neumnost! Mogoče mislite, da sem jaz umoril svojega edinega sina?"

"Saj ni bil vaš sin."

"Toda mislil sem, da je."

"Res? Mislili ste? Mogoče se pa vendar motite! No, ker že tako trdite, vas pa hočem nekaj druzega spomniti. Mislim namreč na pisarja nekega pisma, ki je šel iz Tunisa v Egipt. V tem pismu je bil Small Hunter od svojega prijatelja, advokata Fred Murphya, povabljen, da pride v Tunis. Mogoče vi veste kaj o tem pismu?"

"Ne, ne, ne," tuli Melton samega sramu in zadrege.

"Mogoče poznate nekega čifuta Babuama, ki je dobival gotova pisma?"

"Ne, ne."

"Ali mogoče poznate konjskega trgovca Bu Marama v Zaguanu, kjer naj bi vaš sin toliko časa stanoval, da se vi povrnete?"

Mož se sklone v svojih vezeh navzgor, toda onemogel zopet pade na tla inzatulikot ranjen tiger:

"Ti si z vsemi hudiči v zvezi! Izmišljaš si laž čez laž, da bi me mučil; toda odgovarjati nočem več, in če me pustiš do smrti bičati. Pojdi v peklo, kjer je prostor za te."

Sedaj je šele priznal, da je meni vse znano. Da ga še bolj prepričam, da mi je vse znano, grem po njegovega sina, ki je bil dobro zastražen pri naših vojakih. Razvežem mu noge, da je šel lahko z menoj, nakar ga peljem proti mestu, kjer leži njegov oče zvezan na tleh. Mislil sem, da ko se oba snideta, da mogoče spregovorita kaj kar bi ju izdalo, toda molčala sta oba, ko sta se zagledala.

"No, ali se poznata?" vprašam.

"Seveda se poznava," odvrne Tomaž Melton z zmagoslavnim glasom."

"Tako? Dobro je! Torej povejte mi vendar, kdo je ta mladi mož?"

"To je Small Hunter, s katerim je moj sin nekaj časa potoval."

Lepo. In vi, mladi mož, povejte mi, kdo je ta ujetnik?"

"To je Tomaž Melton, oče mojega prejšnega potovalnega spremljevalca," odvrne vprašani.

"No, dobro sta si zmislila! Glede lopovščine vama moram obema podeliti ugodno spričevalo. Le škoda, da imam to stvar tukaj. Vsebina te stvari izpodbije vso vajino zvijačo in trdnost."

"Kaj pa je?" vpraša stari.

Iz žepa potegnem listnico mladega sleparja in odvrnem:

"To bodete že zvedeli, master Melton. In vse, kar ste vzeli Small Hunterju, vam hočem tudi pokazati."

"Le pokažite!"

"V kratkem času gotovo najdem."

"Tedaj pa le iščite, kolikor hočete in kjer hočete! Mene pa pustite pri miru z vašimi neumnostmi."

Po teh besedah se obrne na stran in videl sem, da ne bo hotel več govoriti; poleg tega je pa postalo že pozno; odpeljem torej mladega Meltona in postavim stražo pred šotor starejšega.

**ŠESTO POGLAVJE.**

**Brezuspešen lov.**

Kar nič nisem dvomil, da je Melton ukradene stvari Hunterja nekje skril, in odločen sem bil, da iztaknem ta prostor. Bistri um Winnetoua in Emmerya mi morata pri tem pomagati. Še poprej pa moramo izgotoviti listino o smrti Small Hunterja. Papir je imel s seboj poveljnik telesne straže. Listino pišemo v arabskem in anglieškem jeziku, nakar jo podpišemo. Poveljnik in šejk sta poleg tega pritisnila na papir še svoje pečatne prstane. Prepričan sem bil, da bo imel dovolj veljave v Zjedinjenih državah.

Pravzaprav bi morali sedaj pričeti iskati o ukradeni lastnini Hunterja, toda šejk nas pridrži, ko reče:

"Jaz sem svoje pogoje izpolnil, in bom besedo tudi poznejie držal; sedaj vas pa prosim da tudi vi spolnete svoje pogoje."

"Kaj misliš?" ga vprašam.

"Izreči nam Uled Ajune."

"Dobro, dobiš jih, toda le pod pogojem, da si kupijo svoje življenje nazaj."

"Gotovo. Pripeljite jih sem! Sklical bom zborovanja starejšin, pri katerem bodemo določili naše tirjatve napram njim."

Vedel sem, da stojim pred težavno nalogo, ki je postala le težavnejša kot sem mislil. Ajunom se je zdela tirjatev sto kamel za eno človeško življenje, veliko, veliko previsoka.. Šele tedaj so se udali, ko so se prepričali, da govorimo povsem resno, in ko jim je šejk povedal, da morajo po polnoči vsi umreti, če se ne udajo.

Da ne zgubimo preveč časa, pošljemo dva Uled Ajarja, k rodu Uled Ajunov, katerim naj povesta, kaj se je zgodilo, in kaj se je sklenilo. Tudi za Elato sem dobil sto kamel. Poveljnik telesne straže je pa garantiral s svojimi vojaki, da bo vse pošteno izplačano. Njen mož pride k meni in se mi srčno zahvali; bil je tako reven, da niti svojega šotora ni imel; vendar mi z mogočnimi besedami pove, da sem popolnoma pod njegovim varstvom, dokler se nahajamo med Uled Ajarji. Imeli smo štiristo vojakov okoli sebe in bili prijatelji z vsemi Uled Ajarji, kaj mi torej hoče pomoč posameznega človeka? Toda ni je tako majhne stvari na svetu, da ne bi ob času poterboval njene pomoči.

Sedaj šele smo dobili čas, da iščemo lastnino Small Hunterja, toda bilo je že prepozno. Pogajanja s štiirnajst ujetimi Uled Ajuni so trajala toliko časa, da se je medtem stemnilo. Čakati smo morali torej do jutra.

No, imeli smo čas, in oba Meltona sta bila dobro zastražena. Kar se tiče Tomaža Meltona je bila njegova usoda že določena. Prepeljali ga bodo v Tunis, kjer bode kot izdajalec na smrt obsojen. Usoda njegovega sina sicer ni bila tako jasna, toda ker je pa bil nekak zaveznik svojega očeta pri izdaji, je bilo pričakovati, da tudi njegova pota ne bodejo s cvetlicami pokrita.

Zelo sem obžaloval, ker se mi ni posrečilo ohraniti življenje Small Hunterja; toda oba Meltona sta bila sedaj neškodljiva, in če sem se spomnil, kako vesela bo rodbina Ptičar v Ameriki, ko dobi premoženje starega Hunterja, se mi je zdel ves trud, katerega sem imel s preganjanjem lopovov po svetu, zelo majhen.

Proti večeru se je seveda priredila tudi slavnostna pojedina; Uled Ajarji so imeli nekoliko živine v bližini, katero so vso poklali ob tej priliki: hranili niso, ker so vedeli, da jim Uled Ajuni kmalu priveđejo cele črede. Po večerji pa je trajalo veselje še do polnoči, nakar se posamezni spravijo k počitku. Midva z Winnetouom dobiva svoj šotor. Še predno se pa vležem, grem k obema Meltonoma, da se prepričam, če sta še tam. Bila sta v varstvu stražnikom, torej ni bilo treba skrbeti. Ko pridem nazaj do svojega šotora, sedi pred njem neki beduin, v katerem spoznam moža Elate.

"Kaj delaš tukaj?" vprašam.

"Čuvam, efendi," odvrne.

"Ni potreba, le vlezi se brez skrbij!"

"Efendi, če po dnevu spim, lahko po noči čujem. Ti si pod mojim varstvom."

"Toda tvojega varstva ne potrebujem."

"Res ne? Samo Alah ve to! Toliko se ti moram zahvaliti, pa sem tako reven, da ti ne morem dati ničesar. Samo svojo čuječnost ti lahko podelim."

"Dobro torej! Alah s teboj, moj prijatelj stražnik!"

Winnetou je bil truden kot jaz, ker prejšno noč nismo spali kmalu zaspimo. Nekako okoli tretje ure zjutraj je moralo biti, ko se prebudim: zunaj zaslišim krik:

"Kdo je tukaj? Nazaj!"

Jaz posluhnem. Tudi Winnetou se zbudi.

"Nazaj!" slišim še enkrat.

Obadva greva ven iz šotora. Moj prijatelj stražnik ne sedi več pred uhodom: vstal je in sedaj ob strani nekaj posluša. Mesec se je skril.

Kaj pa je?" vprašam.

"Stal sem pred vratmi in stražil," odvrne. "Tu vidim, kako je plezal neki mož v bližino šotora, katerega takoj pozovem, nakar hitro zgine. Dvignem se torej in grem okoli šotora. Tu vidim kako nekdo drugi skoči v stran."

"Mogoče sta bili dve živali?"

"Kakšne le! Ljudje so bili, ki so te hoteli umoriti!"

"Tega pa ne vrjamem, ker smo med samimi prijatelji."

"Kaj veš! Samo Alahu je vse znano! Toda pojdi notri in vlezi se brez skrbij, ker hočem jaz čuvati."

Dalje prihodnjič.


**JOHN GORNIK,** SLOVENSKI KROJAČ
6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!


# Slovenske trgovine.

**Sledeče trgovine priporočamo rojakom:**

**SALOONI:**

FRANK JENSKOVIČ,
5393 St. Clair ave.
JOS KOZELY,
4734 Hamilton ave.
MIKE SETNIKAR,
6131 St. Clair ave.
JOHN KROMAR,
998 E. 63rd St.
ANTON BAJUK,
3141 St. Clair ave.
LOV. VEHOVEC,
4047 St. Clair ave.
LOV. PETKOVŠEK,
965 Addison Rd.
ANTON ZAKRAJŠEK,
991 E. 64th St.
P. PIRC, p. d. VUKŠINIČ,
984 Addison Rd.
FRANK STERNIŠHA,
1009 E. 62nd St.
JOS SAJEVIC,
6317 St. ave.
FRANK PUTZELI
3209 St. Clair ave.
FRANK LAVRICH,
6205 St. Clair ave.
ANTON SHEPEC,
4229 St. Clair ave.
FRANK KMET
3922 St. Clair ave.
FRANK KORČE,
6006 St. Clair ave.
JOHN BLATNIK,
6304 St. Clair ave.
JOHN SVETE,
6120 St. Clair ave.
LOUIS J. LAUSCHE,
6121 St. Clair ave.
MARTIN NOVAK,
1029 E. 61st St.
JOE NOSSE,
1226 E. 55th St.
JAKOB LAUSHE,
6101 St. Clair ave.
ANTON KUHELJ,
3822 St. Clair ave.
AUGUST BUDAN,
1423 E. 39th St.
FRANK JURCA,
1287 E. 55th St.
SLOVENSKA GOSTILNA,
3855 St. Clair ave.
JOHN GRDINA,
6025 St .Clair, ave.
JOS. ZALOKAR,
899 Addison Rd. N. E.
JOSIP BIZJAK,
6022 St. Clair ave.
MATH. HRASTAR
5920 St. Clair ave.
ANTON NOVAK
1056 E. 61st. St.
J. POSCH
4426 Hamilton ave.
FRANK WEICHICH
4831 St. Clair ave. cor. 49 St.

Trgovina na debelo z vinom in žganjem.

GEO. TRAVNIKAR,
6102 St. Clair ave.

**GROCERIJE.**

JOHN PIRNAT,
3512 St. Clair ave.
PREVEC & PEKOLJ,
1293 E. 55th Stt.
CHAS. KARLINGER,
3942 St. Clair ave.
JOHN SPECH,
6302 Glass ave.
FRANK URANKAR,
1192 Norwood Rd.
KUHAR & JAKSIČ
3830 St. Clair ave.
MRS. J. SKEBE,
960 E. Collamer St.
LOUIS LACH,
1033 E. 62nd St.

**BRIVNICE.**

FRANK ŠKERJANEC,
6124 St. Clair ave.
LEO ZIEGLER
3904 St. Clair ave.

**MESNICE.**

OGRINC & ANZLOVAR,
6124 Glass ave.
FRANK VESEL,
4034 St. Clair ave.
JOE KLOPČIČ,
1029 E. 62nd St.

**MESNICA IN GROCERIJA.**

JOS FURLAN
1604 E. 81 St.

**ČEVLJARSKE PRODAJALNE:**

FRANK SUHADOLNIK,
6107 St. Clair ave.
FRANK BUTALA
6220, St. Clair ave.

**KROJAČI.**

JOSIP GORNIK,
6113 St. Clair ave.
JOS HREN, p. d. ŽIGEC,
4033 St. Clair ave.
JOHN GORNIK,
6105 St. Clair ave.
JOS. KUŽNIK,
3545 E. 81st St. Newburg.
ANDREJ JARC
6110 St. Clair ave.
LOVRENC URBANIJA
1367 E. 43rd St.

**BANČNI ZAVODI.**

FRANK SAKSER Co.,
podružnica, A. Bobek poslovd.
6104 St. Clair ave.

**SLAŠČIČARNE.**

GEO. BOŠTJAN,
6010 St. Clair ave.
FRANK OBLAK
3843 St. Clair ave.

**ŽELEZNINA —POHIŠTVO i. t. d.**

ANTON GRDINA,
6127 St .Clair ave.
JOSIP ŽELE,
6108 — 10 St. Clair ave.

**TRGOVINE Z MODNIM BLAGOM.**

JERNEJ KNAUS,
6129 St. Clair ave. . .
ANTON LOGAR,
3837 St. Clair ave .
JOHN GRDINA,
6111 St. Clair, ave.
FRANK J. TURK,
1363 E. 55th St.
M. MAREŠIČ,
3916 St. Clair ave.

**IZDELOVALNICA MEHKIH PIJAČ.**

JONH POTOKAR,
4126 St. Clair ave.

**KONTRAKTORJI**

SATKOVIČ BRATA,
1129 NORWOD Rd.

Slovenska trgovina ženskih slamnikov in klobukov posebnost je oprava nevest.

ROSI STANKO,
6203 St Clair ave.

Trgovina z moško opravo in čevlji

FRANK KENIK,
6301 St. Clair ave.

**URAR IN ZLATAR.**

ANTON SAMSON
6209 St. Clair ave.

To so sami slovenski trgovci, katere slovenskemu občinstvu v naši naselbini priporočamo. Pa tudi rojaki po drugih naselbinah se lahko poslužujejo teh naslovov, in kadar rabijo, naj pišejo na enega teh trgovcev ki jim bo drage volje postregel. Upamo, da se njih zgasi še več, ki do sedaj še niso oglašeni. Natančneja pojasnila dobite v uredništvu 6119 St. Clair ave.


# -Zastonj-

**V vsakem žaklju Forest King moke.**

**KUPONI s katerimi dobite pohištvo za svoj dom.**

Napišite svoje ime — izrežite to in pošaljite nam in mi vam pošljemo katalog naših daril.

**The Weideman Flour Co.**

**W. 53rd St. & Big 4 R. R.**

*Ime*.....

*Naslov*.....

..... (Pišite natančno)



## POZOR!

Večkrat mi kdo očita, da ne more dobiti odgovora, kadar kdo kliče nas na telefon, operator mu namreč pravi, da mu ne odgovorimo, raditega izjavljam sledeče: Nas se more vsako minuto takoj dobiti na telefon, ponoči in po dnevu, ob nedeljah in delavnikih, vedno je kdo pri telefonu. Kdor ne dobi odgovora, mi nismo krivi, pač pa nemarnost operatorjev pri telefonu. Mi smo obljubili $50 nagrade Telephone Co. če nam dokaže, da samo enkrat nismo odgovorili, kadar je zvonec zvonil. Mi imamo eno linijo pri telefonu, ki je najboljša, da se ne more nikdar reči, da je linija bussy, ker telefon je samo za našo trgovino, in iz te v hišo, kjer stanujemo, da zvonec zvoni na obeh prostorih. Kadar nas kdo ne more poklicati, mu svetujem, naj zahteva supervisorja in naj odločno zahteva, da nas pokliče, ker smo pri telefonu noč in dan. Naši telefon številki so nekaj drugačni kot na koledarjih.

**Cuyahoga Tel. Princeton 1381**

**Bell. Tel. East 1881**

Te številke ostanejo za vedno. Kdor pa želi ponoči naše postrežbe, naj se oglasi v hiši ali v stanovanju, ki je ravno čez cesto nasproti mrtvašnice, ali druga hiša zadaj za Schulistom. Tu se nas vedno dobi ponoči na zvonec.

**ANTON GRDINA,**

**trgovec in pogrebnik.**

6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 62nd ST.



# POZOR!

**Tem potom opozarjam Slovence in Hrvate v Collinwoodu, ki so jemali meso na knjižico od Antona Smole na 15931 E. Collins ave., ki je sedaj pobegnil, ne ve se kam, in meni odnesel večjo svoto denarja, opozarjam torej vse, da vsak, kdor dolguje, naj se takoj zglasi in plača pri meni, ker samo jaz spodaj podpisani sem od sodnije pooblaščen, da smem sprejemati denar in račune podpisavati, katere moram tudi pred sodnijo izkazati. Vsak drugi podpis je od 2. okt. naprej neveljaven. Imena vseh odjemalcev imamo v knjigi in je boljše, da se vsak sam oglasi. da ne bode sodnijsko prisiljen in ne bo nobenih sitnostij in stroškov.**

**Nadalje naznanjam in se priporočam vsem rojakom Slovencem in Hrvatom, da bodem vodil zanaprej sam svojo obrt in postregel vsakega v najboljšo zadovoljnost. Vsakemu odjemalcu se pripelje blago na dom.**

**John Možina, mesar**

15931 Collins ave. Collinwood, ih
3836 St. Clair ave. Cleveland, O.